

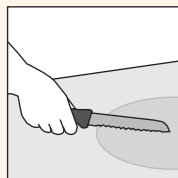
PFLEGEHINWEISE – CAREINSTRUCTIONS

So haben Sie lange Freude an Ihren Glasflächen:
This is how to benefit best from your glass surfaces:



○ **Klargetas** kann mit mildem Reinigungsmittel mit Schwamm oder Lappen sowie haushaltsüblichen Glasreinigern gereinigt werden.

Clear glass can be cleaned using mild cleaners and a sponge or cloth as well as standard household glass cleaners.



○ Unsachgemäßer Umgang wie Scheuern, Kratzen und Schneiden auf Glas sollte vermieden werden. Zur Vermeidung von Kratzern beim Schneiden eine Schneideunterlage verwenden.

Any form of inappropriate treatment, such as using abrasives, scratching the surface or using it for cutting should be avoided. To avoid scratches when cutting, use a chopping board.



○ Bei der Reinigung der **Satin⁺-Oberfläche** dürfen keine silikon- und säurehaltigen Reinigungsmittel verwendet werden.

Bei satinierter Oberflächen hinterlassen fett- und ölhaltige Substanzen Flecken mit leichter Schattenwirkung, die mit Glasreiniger jedoch zu entfernen sind.

Bei starken Verunreinigungen, wie z. B. durch heißes Fett, empfehlen wir eine Reinigung mit clean + polish by Lechner im Nassverfahren.

*Do not clean **frosted glass** with cleaners that contain silicon or acids.*

Greasy or oily substances will leave marks on satin surfaces. They create a slight shadow effect, but can be removed using glass cleaner.

To remove a hot fat stain, for example, we recommend using clean + polish by Lechner.



LaVico
by **Lechner**

Vitro
by **Lechner**

D. LECHNER GMBH

Erlbacher Str. 112
91541 Rothenburg o. d. T.
DEUTSCHLAND

Telefon: +49 98 61 701-0
Telefax: +49 98 61 701-109

E-Mail: info@lechner-ag.de
www.lechner-ag.de

PRODUKT- & PFLEGEINFORMATION
PRODUCT INFORMATION & CARE INSTRUCTION



LaVico
by **Lechner**

Vitro
by **Lechner**

LaVico BY LECHNER & Vitro BY LECHNER EIGENSCHAFTEN



Sie haben sich für eine moderne Oberfläche aus Glas entschieden.

Glas wird aus den natürlichen Rohstoffen, Quarzsand, Kalk und Soda hergestellt und zeichnet sich durch seine glatte, pflegeleichte und äußerst hygienische Oberfläche aus.

LaVico by Lechner (Vitro by Lechner) ist ein 12 mm (6mm) starkes Einscheibensicherheitsglas (ESG), das auf der Unterseite mit keramischen Farben bedruckt wird, die bei 650°C eingebrannt werden. Die Farben sind deshalb lichtecht, pflegefrei und hitzebeständig. ESG Glas ist gegenüber nicht gehärtetem Glas temperaturbeständiger, biegebruchfester sowie schlag- und stoßfester.

Die samtartige Oberfläche Satin+ von LaVico by Lechner ist durch ein neues Herstellungsverfahren besonders widerstandsfähig gegenüber täglicher Beanspruchung.

LaVico by Lechner harmoniert mit Holz, Stein, Metall und Mineralwerkstoff und betont den Charakter Ihres individuellen Wohnstils.

LaVico BY LECHNER & Vitro BY LECHNER CHARACTERISTICS

You have chosen a modern glass surface.

Glass is produced from the natural raw materials quartz sand, lime and soda and its special characteristics are its smooth, easy-care and exceptionally hygienic surface.

LaVico by Lechner is a 12 mm thick, single-pane safety glass. It is printed on the reverse side with ceramic colours that are baked-on at a temperature of 650°C. As a result, the colours are light-fast, require no particular care and heat resistant.

Compared to non-hardened glass, single-pane safety glass has a higher level of temperature resistance. It also has greater impact resistance and is less susceptible to bending fracture.

The velvety surface Satin+ of LaVico by Lechner is particularly resistant to daily use due to a new manufacturing process.

LaVico by Lechner matches wood, stone, metal as well as solid surface material and highlights the character of your individual style of living.



DAS SOLLTEN SIE WISSEN – *What you should know*

Da Glas aus natürlichen Rohstoffen besteht, kann es bei den Rohglasplatten zu leichten Farbunterschieden kommen, so dass eine 100%-ige Farbgleichheit der Gläser nicht garantiert werden kann. Je nach Beanspruchung lassen sich Gebrauchsspuren nicht vermeiden. Bei der Herstellung von ESG Glas können sogenannte Hitze- punkte in der Oberfläche entstehen. Aus dem gleichen Grund können die Satin+-Oberflächen kleine Glanzpunkte aufweisen. Diese herstellungsbedingten Merkmale stellen keinen Reklamationsgrund dar.

Bei Punktbelastung oder Schlägen auf die Glaskante kann es zu Absplitterungen im Kantenbereich oder zu einer vollständigen Zerstörung der Glasplatte kommen. Dabei zerfällt das Glas in kleine Krümel, was eine mögliche Verletzungsgefahr vermindert.

The fact that glass is made from natural materials means that there may be minor colour differences between base glass panels. As a consequence, it is not possible to guarantee 100% colour conformity. Depending on the amount of use, the surface will inevitably show signs of wear. When producing ESG glass so called heat spots may occur on the surface. This is the reason, too, why Satin+ surfaces may show small shining spots. These characteristics arising due to manufacturing are not a reason for complaint.

Point loads or impacts on the edge of the glass can cause the edge area to splinter or can completely destroy the glass panel. In such an instance the glass disintegrates into small fragments. This reduces the potential for injury.